Генеральная Ассамблея

11 November 2003
Russian

Пятьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 104 повестки дня
**Последующая деятельность по итогам
Международной конференции
по финансированию развития**

Сент-Люсия: проект резолюции

Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на итоги Международной конференции по финансированию развития и свои резолюции 56/210 В от 9 июля 2002 года и 57/250, 57/272 и 57/273 от 20 декабря 2002 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/34 от 26 июля 2002 года и 2003/47 от 24 июля 2003 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении и последующих мерах по выполнению обязательств и соглашений, принятых на Международной конференции по финансированию развития¹,

рассмотрев представленный Председателем Генеральной Ассамблеи краткий отчет о диалоге на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, проведенном 29 и 30 октября 2003 года²,

будучи преисполнена твердой решимости продолжать деятельность в развитие и осуществление обязательств и договоренностей, содержащихся в Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития³, и укреплять участие всех заинтересованных сторон в процессе финансирования развития,

1. *постановляет* изучить новаторские пути мобилизации дополнительных ресурсов на цели развития и в этой связи постановляет рассмотреть на своей пятьдесят девятой сессии исследование по вопросу о новых и нетради-

¹ A/58/216.

² A/58/555.

³ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

ционных источниках финансирования, подготовку которого завершает Международный научно-исследовательский институт экономики развития Университета Организации Объединенных Наций по просьбе Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в развитие положений пункта 44 Монтеррейского консенсуса³, а также другие предложения, такие, как предложение о создании «международного финансового механизма»;

2. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию проводить предметное и всеобъемлющее рассмотрение вопроса о сырьевых товарах в рамках текущей работы, а также провести его на своей одиннадцатой сессии в июне 2004 года и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии предложения относительно надлежащего механизма противодействия колебаниям цен на сырьевые товары, ухудшению условий торговли и последствиям этого для развития развивающихся стран;

3. *предлагает* Департаменту по экономическим и социальным вопросам, действуя в сотрудничестве с Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, разработать на основе неформального процесса в рамках использовавшегося в Монтеррее подхода всеобъемлющий, целостный и справедливый механизм решения проблемы задолженности, ориентированный на урегулирование вопросов задолженности и их аспектов, связанных с развитием, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят девятой сессии;

4. *призывает* к активизации мер в целях обеспечения развивающимся странам возможности в большей мере влиять на работу и процессы принятия решений межправительственных органов бреттон-вудских учреждений и расширить свое участие в их работе и в процессах принятия решений и к оперативному принятию соответствующих решений до проведения следующего диалога на высоком уровне;

5. *просит* Всемирную торговую организацию укрепить ее связи с Организацией Объединенных Наций, ориентируясь на уровень взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями, особенно посредством своего активного участия в заседаниях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, посвященных финансированию развития;

6. *постановляет* преобразовать Специальную группу экспертов Организации Объединенных Наций по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения в межправительственный вспомогательный орган Экономического и Социального Совета и с этой целью поручает Специальной группе экспертов разработать на своей предстоящей одиннадцатой сессии в декабре 2003 года конкретное предложение в отношении такого преобразования, в том числе о составе нового органа и подлежащих возложению на него функциях, для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом на его следующей основной сессии и Генеральной Ассамблеей в ходе ее пятьдесят восьмой сессии;

7. *постановляет* провести следующий диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития в 2005 году на уровне министров; конкретные сроки и порядок его проведения будут установлены Генеральной Ассамблеей;

самблеей на ее пятьдесят девятой сессии с учетом других крупных мероприятий, запланированных на 2005 год, и необходимости выделения требующихся для проведения расширенного диалога ассигнований в достаточном объеме;

8. *постановляет также*, что ежегодное специальное совещание высокого уровня Экономического и Социального Совета с участием бреттонвудских учреждений должно носить тематический характер, предусматривать участие представителей всех соответствующих министерств и расширенное участие представителей межправительственных органов международных организаций и финансовых и торговых учреждений и должно быть посвящено рассмотрению одной или двух тем, отобранных на его предыдущей ежегодной основной сессии из числа включенных в Монтеррейский консенсус на основе общей темы обеспечения согласованности, координации и сотрудничества в осуществлении и последующих мерах по выполнению обязательств и соглашений, принятых на Международной конференции по финансированию развития, с учетом того, что все аспекты Монтеррейского консенсуса должны надлежащим образом рассматриваться на периодической основе;

9. *постановляет далее* создать комитет по финансированию развития в качестве вспомогательного межправительственного механизма Экономического и Социального Совета в составе 15 членов, представляющих государства — члены Организации Объединенных Наций и избираемых на основе ротации и принципа географической сбалансированности, для проведения регулярных заседаний в течение всего года и, при необходимости, для оказания Председателю Генеральной Ассамблеи помощи в подготовке диалогов на высоком уровне; обеспечения действенной подготовки к специальным совещаниям с участием бреттонвудских учреждений, включая предварительные взаимные контакты, о которых говорится в пункте 69(а) Монтеррейского консенсуса; разработки необходимых рекомендаций по соответствующим вопросам для Секретариата и рассмотрения на постоянной основе, по мере их возникновения, других соответствующих аспектов последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития;

10. *рекомендует* региональным комиссиям, действуя в сотрудничестве с региональными банками развития и при поддержке со стороны фондов и программ Организации Объединенных Наций, более широко использовать свои регулярные межправительственные совещания и, по мере необходимости, проводить специальные совещания, с тем чтобы рассматривать региональные и межрегиональные аспекты последующей деятельности по итогам Монтеррейской конференции и тем самым способствовать согласованию национальных, региональных и международных усилий по осуществлению Монтеррейского консенсуса, а также вносить вклад в диалог на высоком уровне и в весенние совещания Экономического и Социального Совета;

11. *постановляет* создать неофициальные исследовательские группы с участием большого числа заинтересованных сторон для проведения изучения и представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии рекомендаций относительно создания центра анализа и сбора данных для распространения информации и оказания информационной поддержки развивающимся странам в целях расширения притока прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны;

12. *просит* Генерального секретаря дополнительно укрепить структуры Секретариата, созданные для оказания поддержки последующей деятельности в связи с процессом финансирования развития, с тем чтобы обеспечить им возможность эффективно выполнять все обязанности и функции, указанные в резолюции 57/273, и обязанности и функции, связанные с осуществлением настоящей резолюции, при организации глобальной информационной кампании и разработке глобального механизма наблюдения за осуществлением обязательств и договоренностей, содержащихся в Монтеррейском консенсусе;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития», и просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции, который должен быть подготовлен в консультации и в сотрудничестве с основными институциональными заинтересованными сторонами.